



## Monitoreo de las recomendaciones de políticas del CSA sobre el agua y el cambio climático

Signatura del documento: BurAG/2021/03/04/03

### **Convocatoria de experiencias en el uso y la aplicación de dos conjuntos de recomendaciones de políticas del CSA: La seguridad alimentaria y el cambio climático (CSA 39, 2012) y Contribución del agua a la seguridad alimentaria y la nutrición (CSA 42, 2015).**

En consonancia con el Programa de trabajo plurianual ([PTPA](#)) para 2020-23 del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA), está previsto celebrar una sesión de monitoreo en el 49.º período de sesiones del CSA, del 11 al 15 de octubre de 2021, para intercambiar experiencias y buenas prácticas en el uso y la aplicación de estos dos conjuntos de recomendaciones de políticas:

- [La seguridad alimentaria y el cambio climático](#) (CSA 39, 2012)
- [Contribución del agua a la seguridad alimentaria y la nutrición](#) (CSA 42, 2015)

Se invitará a las partes interesadas<sup>1</sup> a que realicen aportaciones sobre sus experiencias en el uso y la aplicación de estas recomendaciones de políticas a través de una consulta electrónica en el Foro FSN, a fin de fundamentar una sesión que se celebrará durante el CSA 49.

En la reunión de la Mesa y el Grupo asesor (ad hoc) del 4 de marzo de 2021, la Secretaría del CSA solicitará observaciones o contribuciones sobre un proyecto de plantilla para las aportaciones (adjunto) que se utilizará para fundamentar esta sesión de balance.

Preguntas orientativas para transmitir sus opiniones:

- ¿Son estas las preguntas correctas que hay que plantear?
- ¿Están estas preguntas planteadas de la manera/formato adecuados?
- ¿Existen otras preguntas que se deban plantear?

También puede enviar sus comentarios por escrito antes del 4 de marzo directamente a la Secretaría del CSA a [cfs@fao.org](mailto:cfs@fao.org).

---

<sup>1</sup>Entre las partes interesadas del CSA se cuentan las siguientes: Estados Miembros, participantes (órganos y organismos de las Naciones Unidas, redes y organizaciones no gubernamentales (ONG) y de la sociedad civil (OSC), sistemas internacionales de investigación agrícola, de instituciones financieras internacionales y regionales, así como fundaciones filantrópicas y asociaciones del sector privado) y observadores.

## Nota temática:

### **Convocatoria de experiencias en el uso y la aplicación de dos conjuntos de recomendaciones de políticas del CSA sobre el cambio climático y el agua en el contexto de la seguridad alimentaria y la nutrición.**

En consonancia con el Programa de trabajo plurianual (PTPA) para 2020-23 del CSA, está previsto celebrar un acto de monitoreo en el período de sesiones del CSA de octubre de 2021, a fin de intercambiar experiencias y buenas prácticas en el uso y la aplicación de dos conjuntos de recomendaciones de políticas:

- [La seguridad alimentaria y el cambio climático](#) (CSA 39, 2012)
- [Contribución del agua a la seguridad alimentaria y la nutrición](#) (CSA 42, 2015)

**El CSA invita a las partes interesadas<sup>2</sup> a que realicen aportaciones sobre sus experiencias en el uso y la aplicación de estas recomendaciones de políticas antes del 7 de mayo de 2021, con el fin de fundamentar una sesión plenaria que se celebrará en el CSA 49 en octubre de 2021.**

El acto se centrará en cómo los productores de alimentos y los consumidores se han beneficiado, o se espera que se beneficien, del uso y la aplicación de estos dos conjuntos de recomendaciones de políticas del CSA. También analizará si estos documentos siguen siendo pertinentes, especialmente para la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios, la Agenda de Acción Climática y/o la Década de Acción de las Naciones Unidas sobre los ODS.

El CSA aprobó estas recomendaciones de políticas en 2012 y 2015, respectivamente, sobre la mejor manera de afrontar los problemas del cambio climático y el agua para la seguridad alimentaria y la nutrición. Sus recomendaciones se basan en la comprensión de que las diferentes regiones se enfrentan a desafíos específicos según el contexto asociados a la escasez de agua, el cambio climático, la producción de alimentos para una población creciente, el aumento de la competencia por el agua y otros recursos naturales, la creciente degradación de esos recursos y ecosistemas, y mecanismos de asignación injustos y no transparentes que no reconocen y/o protegen adecuadamente los intereses y derechos de todos los usuarios.

Estas recomendaciones de políticas son de gran relevancia para todas las partes interesadas del CSA, especialmente para las personas más vulnerables y marginadas, como los productores a pequeña escala y los pastoralistas, cuyos medios de vida dependen a menudo de las tierras marginales. Ellos son protagonistas fundamentales de la Agenda 2030, y el fortalecimiento de su resiliencia ante las perturbaciones climáticas, y la promoción de la gestión y la conservación sostenibles de los ecosistemas (incluida el agua) es esencial para el cumplimiento de la promesa de “no dejar a nadie atrás” y el logro de la promesa transformadora de los ODS.

Las recomendaciones de políticas sobre el agua, basadas en el informe del Grupo de alto nivel de expertos en seguridad alimentaria y nutrición (GANESAN) del CSA, titulado “[Contribución del agua a la seguridad alimentaria y la nutrición](#)”, destacan la función fundamental del agua en la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, así como la importancia de una buena gestión del agua para lograr la seguridad

---

<sup>2</sup>Entre las partes interesadas del CSA se cuentan las siguientes: Estados Miembros, participantes (órganos y organismos de las Naciones Unidas, redes y ONG y OSC, sistemas internacionales de investigación agrícola, de instituciones financieras internacionales y regionales, así como fundaciones filantrópicas y asociaciones del sector privado) y observadores.

alimentaria y la nutrición. Alientan a los gobiernos y a otras partes interesadas pertinentes a adoptar un enfoque ecosistémico y centrado en las personas para abordar los desafíos relacionados con la contribución del agua a la seguridad alimentaria y la nutrición.

Las recomendaciones de políticas sobre el cambio climático se desprenden de un informe del GANESAN del CSA titulado "[La seguridad alimentaria y el cambio climático](#)". Las recomendaciones de políticas resultantes adoptadas por el CSA se centran en las graves amenazas del cambio climático adverso para la seguridad alimentaria, especialmente para las vidas y los medios de subsistencia de los productores de alimentos a pequeña escala, y para la realización progresiva del derecho a una alimentación adecuada en el contexto de la seguridad alimentaria nacional.

El CSA ha alentado constantemente a las partes interesadas a poner en común sus experiencias de forma voluntaria en el uso y la aplicación de los productos de políticas y otras recomendaciones del CSA, ya sea mediante la comunicación de experiencias "individuales" por parte de un grupo de partes interesadas (por ejemplo, un Estado miembro, la sociedad civil o el sector privado) o mediante la notificación de los resultados de las consultas entre múltiples partes interesadas (organizadas para debatir las experiencias) por parte de varios grupos de partes interesadas. En el [Mandato para el intercambio de experiencias y buenas prácticas respecto de la aplicación de las decisiones y recomendaciones del CSA mediante la organización de actos a escala nacional, regional y mundial](#), aprobado por el CSA en 2016, se proporciona orientación para celebrar consultas con múltiples partes interesadas a nivel nacional, regional y mundial.

El enfoque recomendado por el CSA de organizar consultas con múltiples partes interesadas promueve la organización de actos controlados y dirigidos por los países, en colaboración y asociación con las iniciativas y mecanismos existentes de coordinación. Los agentes nacionales deberían contribuir activamente a la organización de esos actos a todos los niveles, con la posible ayuda de los organismos con sede en Roma, es decir, la [Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura](#), el [Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola](#) y el [Programa Mundial de Alimentos](#), y otras partes interesadas. Se espera que los resultados se documenten en informes preparados en consulta con todas las partes interesadas que participen en el acto.

Todas las aportaciones recibidas en el contexto de esta convocatoria de experiencias contribuirán a nuestro monitoreo de los avances en el uso y la aplicación de estos dos documentos de políticas del CSA. Las aportaciones recibidas se resumirán en un documento que se pondrá a disposición de los delegados en el CSA 49.

**Sírvase utilizar la plantilla adjunta para compartir su experiencia en la aplicación de cualquiera de estas recomendaciones de políticas.** Puede subir la plantilla cumplimentada que figura a continuación o enviarla por correo electrónico a [fsn-moderator@fao.org](mailto:fsn-moderator@fao.org). El plazo para su presentación concluye el **7 de mayo de 2021**. Las aportaciones pueden redactarse en cualquiera de los idiomas de las Naciones Unidas (árabe, chino, español, francés, inglés o ruso) y deben **limitarse estrictamente a no más de 1 000 palabras**.

Le agradecemos mucho sus valiosas contribuciones y esperamos poder aprender de sus experiencias.

*Fabio Isoldi*  
*Secretaría del CSA*

## **Plantilla para las aportaciones:**

Le rogamos que utilice este [formulario](#) para compartir su experiencia en el uso y la aplicación de estos dos conjuntos de recomendaciones de políticas del CSA:

- [La seguridad alimentaria y el cambio climático](#) (CSA 39, 2012)
- [Contribución del agua a la seguridad alimentaria y la nutrición](#) (CSA 42, 2015)

Para conocer los antecedentes y la orientación necesarios, sírvase consultar la nota temática (disponible aquí <http://www.fao.org/fsnforum/activities/discussions/XXX>) y otros documentos pertinentes disponibles en la misma página.

Puede subir el formulario cumplimentado al [Foro FSN \(www.fao.org/fsnforum\)](http://www.fao.org/fsnforum) o enviarlo por correo electrónico a [fsn-moderator@fao.org](mailto:fsn-moderator@fao.org).

Las aportaciones pueden redactarse en cualquiera de los idiomas de las Naciones Unidas (árabe, chino, español, francés, inglés o ruso) y deben **limitarse estrictamente a no más de 1 000 palabras**.

<b>Título de su aportación*</b>	
<b>Ámbito geográfico</b> <i>Indique si su aportación abarca varios niveles, por ejemplo, nivel nacional y nivel regional</i>	<i>(por ejemplo, nacional; regional si son varios países de la misma región; mundial si son varios países de más de una región)</i>
<b>País/región, o países/regiones, abarcados por su aportación</b>	<i>(por ejemplo, Kenya, Malawi y Tanzania)</i>
<b>Persona de contacto</b>	Nombre: ..... Organización: [...] Dirección de correo electrónico: .....
<b>Afiliación (sírvase indicar su afiliación)</b>	<input type="checkbox"/> Gobierno <input type="checkbox"/> Organización de las Naciones Unidas <input type="checkbox"/> OSC/ONG <input type="checkbox"/> Sector privado <input type="checkbox"/> Institución académica <input type="checkbox"/> Donante <input type="checkbox"/> Otros .....

\*Sírvase elegir un título para su aportación, que haga referencia, por ejemplo, a su organización o/y ámbito geográfico

Si la información proporcionada en su aportación es el resultado de una consulta entre múltiples partes interesadas, complete también la tabla del anexo.

<p>(i) <u>Sensibilización acerca de las recomendaciones de políticas del CSA</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Cómo ha sabido de estas recomendaciones de políticas (por ejemplo, por medio de una reunión o acto del CSA, Internet, colegas, el gobierno o una OSC)?</li>   <li>- ¿Ha tomado alguna medida para dar a conocer estas recomendaciones de políticas a sus colegas u otras partes interesadas del CSA (marque la respuesta a continuación)? <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> No</li> <li><input type="checkbox"/> Sí</li> </ul> <p>En caso afirmativo, sírvase aportar una explicación:</p> </li>   <li>- ¿Qué recomendaría a los Estados miembros del CSA, los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma y/u otras partes interesadas para dar a conocer más ampliamente las políticas del CSA? Sírvase aportar una explicación:</li> </ul>
<p>(ii) <u>Uso de los dos conjuntos de recomendaciones de políticas</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Qué conjunto(s) de recomendaciones de políticas se han utilizado a nivel subnacional, nacional, regional o/y mundial para apoyar la agricultura sostenible, la seguridad alimentaria y la nutrición (marque la respuesta a continuación)?</li> </ul> <p><b><i>[Si no se han usado estas recomendaciones de políticas, pase directamente a la pregunta (xi)]</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Para cada conjunto que se haya utilizado, indique con qué objetivo(s) principal(es) se ha usado</li> </ul> <p><i>(por ejemplo, formación; sensibilización; fomento de la capacidad; desarrollo/evaluación de proyectos, estrategias nacionales, planes de acción, marco legislativo o normativo; inversiones de gobiernos nacionales o instituciones financieras internacionales en favor de los agricultores a pequeña escala y/u otros grupos vulnerables; elaboración de propuestas financieras más favorables a los productores de alimentos a pequeña escala; formulación y aplicación de estrategias nacionales específicas para la agricultura sostenible, la seguridad alimentaria y la nutrición; otros)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Conjunto 1: <a href="#">La seguridad alimentaria y el cambio climático</a> Objetivo principal:</li>   <li><input type="checkbox"/> Conjunto 2: <a href="#">Contribución del agua a la seguridad alimentaria y la nutrición</a> Objetivo principal:</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ¿Qué recomendaciones de políticas se consideraron especialmente útiles para mejorar la agricultura sostenible, aumentar la resiliencia y fomentar la seguridad alimentaria y la nutrición? Sírvase aportar una explicación:</li> </ul>

<p>(iii) <u>Beneficios actuales y previstos para los productores de alimentos y los consumidores</u></p> <p><i>Indique los resultados obtenidos/esperados a corto plazo y a medio y largo plazo, incluyendo indicaciones cuantitativas en la medida de lo posible (es decir, una estimación del número de personas que se hayan visto afectadas o se espera que se vean afectadas)</i></p>	<p>¿De qué manera se han beneficiado (o se espera que se beneficien) los productores de alimentos y los consumidores del uso de estas recomendaciones de políticas en favor de la seguridad alimentaria y la nutrición a corto y a medio y largo plazo? ¿Cómo han contribuido a la realización progresiva del derecho a una alimentación adecuada? <i>(sírvese responder en los dos recuadros a continuación)</i></p>
	<p>Resultados a corto plazo (en términos cualitativos y cuantitativos):</p> <p><i>(Además de proporcionar una evaluación cualitativa, sírvase indicar, cuando proceda, el número de personas que han participado directamente en las actividades, por ejemplo, seis actividades de capacitación en las que participaron 250 personas en total).</i></p>
	<p>Resultados a medio y largo plazo (en términos cualitativos y cuantitativos):</p> <p><i>(Además de proporcionar una evaluación cualitativa, sírvase indicar, cuando sea posible, el número de personas que se hayan visto afectadas indirectamente por las actividades, o que se calcula que se verán afectadas indirectamente; por ejemplo, se prevé que la capacitación dirigida a la elaboración de un plan de acción local afectará a 1 000 personas).</i></p>
<p>(iv) <u>Beneficios actuales y previstos para las mujeres</u></p>	<p>- ¿Se han tomado medidas específicas, en línea con estas recomendaciones de políticas, para promover la realización del empoderamiento de las mujeres, los derechos de las mujeres y la igualdad de género en el contexto de la seguridad alimentaria y la nutrición nacional? Sírvase aportar una explicación:</p> <p>- ¿De qué manera se han beneficiado (o se espera que se beneficien) las mujeres de estas medidas en cuanto a la seguridad alimentaria y la nutrición y la realización progresiva del derecho a la alimentación? Sírvase aportar una explicación:</p>
<p>(v) <u>Beneficios actuales y previstos para los jóvenes</u></p>	<p>- ¿Se han tomado medidas específicas, en consonancia con estas recomendaciones de políticas, para promover la participación de la juventud en la agricultura y las actividades conexas, y mejorar la seguridad alimentaria y la nutrición de las generaciones jóvenes? Sírvase aportar una explicación:</p> <p>- ¿De qué manera se han beneficiado (o se espera que se beneficien) los jóvenes de estas medidas en cuanto a la seguridad alimentaria y la nutrición y la realización progresiva del derecho a la alimentación? Sírvase aportar una explicación:</p>
<p>(vi) <u>Contribución del uso de estas recomendaciones de políticas a los ODS</u></p>	<p>- ¿De qué manera ha contribuido (o se espera que contribuya) el uso de estas recomendaciones de políticas a la consecución de los ODS, en particular los ODS 1 y 2, y al fomento de la coherencia de las políticas? (Sírvase marcar la respuesta):</p> <p><input type="checkbox"/> ODS 1 (fin de la pobreza)</p> <p>Sírvase aportar una explicación:</p>

	<input type="checkbox"/> ODS 2 (hambre cero): Sírvese aportar una explicación: <input type="checkbox"/> ODS 6 (agua limpia y saneamiento) Sírvese aportar una explicación: <input type="checkbox"/> ODS 10 (reducción de las desigualdades) Sírvese aportar una explicación: <input type="checkbox"/> ODS 13 (acción por el clima) Sírvese aportar una explicación: <input type="checkbox"/> Otros ODS (especifíquense) Sírvese aportar una explicación:
(vii) <u>Relevancia y beneficios esperados del uso de estas recomendaciones de políticas para la Década de Acción de las Naciones Unidas sobre los ODS y otros compromisos mundiales</u>	- ¿Cómo podrían contribuir estas recomendaciones de políticas a la Década de Acción de las Naciones Unidas sobre los ODS y al Plan de Acción sobre el Clima, o (contribuir aún más) a otros decenios de las Naciones Unidas (Decenio de Acción de las Naciones Unidas para el Agua, la Agricultura Familiar, la Nutrición, etc.) con miras a mejorar la agricultura sostenible, la seguridad alimentaria y la nutrición? Sírvase aportar una explicación:
(viii) <u>Catalizadores y limitaciones</u>	- ¿Cuáles fueron los catalizadores fundamentales que influyeron positivamente en el uso de estas recomendaciones de políticas para mejorar la seguridad alimentaria y la nutrición?  - ¿Cuáles fueron los principales obstáculos y desafíos encontrados a la hora de utilizar estas recomendaciones de políticas del CSA para mejorar la seguridad alimentaria y la nutrición?
(ix) <u>Buenas prácticas</u>	- ¿Qué buenas prácticas recomendaría para hacer buen uso de estas recomendaciones de políticas?
(x) <u>Lecciones aprendidas</u>	- ¿Tiene alguna sugerencia para el CSA a efectos de fomentar el uso de estas recomendaciones de políticas para mejorar la seguridad alimentaria y la nutrición?

<p>(xi) <u>Posible uso de las recomendaciones de políticas para mejorar la seguridad alimentaria y la nutrición, potenciar la resiliencia y fomentar la coherencia de las políticas</u></p>	<p>- Si estas recomendaciones de políticas no se han utilizado (o no se han utilizado lo suficiente), ¿cómo podrían utilizarse (más) en el futuro para mejorar la seguridad alimentaria y la nutrición, avanzar en la realización progresiva del derecho a la alimentación, preservar el ecosistema, potenciar la resiliencia, adaptarse al cambio climático, mitigar los efectos del cambio climático adverso, lograr los ODS y fomentar la coherencia de las políticas? Sírvase aportar una explicación:</p>
<p>(xii) <u>Enlace a información adicional</u></p>	



**Anexo: ha de completarse si la información proporcionada es resultado de una consulta entre múltiples partes interesadas**

<b>Fecha del acto de múltiples partes interesadas</b>	
<b>Lugar del acto (ciudad, país)</b>	
<b>¿Qué grupos de partes interesadas participaron en el acto? (seleccione todos los que correspondan)</b>	<input type="checkbox"/> Gobierno <input type="checkbox"/> Organización de las Naciones Unidas <input type="checkbox"/> OSC/ONG <input type="checkbox"/> Sector privado <input type="checkbox"/> Institución académica <input type="checkbox"/> Donante <input type="checkbox"/> Otros .....
<b>¿Quiénes organizaron el acto?</b>	<input type="checkbox"/> Gobierno <input type="checkbox"/> Organización de las Naciones Unidas <input type="checkbox"/> OSC/ONG <input type="checkbox"/> Sector privado <input type="checkbox"/> Institución académica <input type="checkbox"/> Donante <input type="checkbox"/> Otros .....